



ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016. 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

АМЕРИКАНСЬКА ЖУРНАЛІСТКА ПРО МИТРОПОЛИТА ШЕПТИЦЬКОГО

НЮ ЙОРК. — Американська журналістка Ен МекКормик написала в „Нью Йорк Таймс“ з 4 ц. м. статтю про митрополита Шептицького та про положення українців із західних земель під Сове́тами. В ній авторка надзвичайно прихильно ставиться до української справи, зокрема симпатично згадує про особу Шептицького. Дослівно пані МекКормик пише:

„Смерть прийшла для архієпископа Шептицького, як вона мусіла прийти й для інших, без числа, в часі подвійного наїзду на Польщу. Список добре знайомих громадян, убитих москалями, коли вони захопили галицьку столицю, є ще одним списком імен у тім безконечнім поході страхіть. Та деколи дехто з них нагло ніби оживає, стає тілом, дістає обличчя і приносить з собою жмут спогадів про розмови з ними. Український поет зо своїми наповненими жахом очима. Редактор, що дивиться понад свій стіл, завалений паперами, із готовістю та здивуванням повитати американського журналіста. Професор, що вискакує зза свого бюрка й товаришів відвідувачів здожд мовкрих вулиць, мовляв, тому, що його англійщина припадає відвідувачеві. Целевич, цей охотний член союму, що наводить погляд Пілсудського, мовляв, незалежна Україна ослабила Росію й помаглаб охоронити Польщу рівночасно з боку Сове́тів та німецького колюса.

„Всі вони є на списку українських лідерів, „розстріляних“, коли червона армія вступила у Львів, щоб „визволити братів українців“. Вістки про їх розстріл можуть бути неправдиві, бо нині неможливо перевірити того всього, що діється під советською, чи німецькою окупацією“.

Ватикан потверджує трагедію.

„Старий митрополит Галичини знаходиться серед убитих. Раніші відомості, що його вбили москалі, вчора були потверджені Ватиканом. Його мусіло бути легко вбито, бо він мав 74 роки і від восьмиох літ був спаралізований від пояса вниз, внаслідок запалення жил. Та з другого боку, цей учинок мусів бути також важкий, бо, припустім, наїзники вдерлись до його мало-умебльованої, не прикритої кімнати, кімнати, і застали його, як він сидить там без руху біля вікна, незаслоненого фіранками, перед бюрком, заваленим паперами, і дивиться згори на столицю, котру він так любив та за котру боровся більше як сорок літ.

„Бо старий Андрій Шептицький був тої вдачі, що й посади Варшави. Навіть прикований до крісла, він виглядав немов велетень. Пасма білого волосся спадали взад з його львиного обличчя, осяяного іскристими очима, з яких відбивалось огірчення, злагіднене співчуттям та тріскаючим гумором. Він був бойовим українцем, головою і душею руху; хоч поляки гірко йому закидали, що він є поляком, він поборював польонізаційну політику уряду, головню парцеляцію землі, яка виганяла українців з їх осель. Він був також бойовим духовником, який з однаковим завзяттям поборював „латинізацію“ його народу з боку співтоваришів-духовників...

Колишній воєк.

„Східний обряд, чи ні — але в ментальності цього бойового єпископа не було нічого російського, грецького, чи візантійського. Він був світовим чоловіком і рішуче належав до західної цивілізації; колишній воєк в австрійській армії, а в своїй молодості приятель Франца Йосифа; бувший в'язень російський, в'язень польський, великий учений, великий пригодолюб, великий шляхтич, що відкинув від себе все, щоб тільки могти освідомляти та помагати тим своїм людям, що позбавлені всього. Його стара ряса була цілком зношена, а в його холодній і старечій „палаті“ не було нічого, крім книжок. „Не питайте мене про тутешню ситуацію“, він кликав. „Перейдіть подвіря і говоріть з селянами із сіл“. Їх були там сотки, скупчених у підземеллях барокової катедрі; нуджені, затовчені родини, вигнані з їхніх домів — вони говорили — і врятовані від голодової смерті архієпископом, що велів подавати їм що дня хліба і зупи.

„Можливо він (митрополит) сміявся в обличчі малих комісарів, які заходилися, щоб їхні „українські брати“ не почувли більше нічого про незалежність. Він міг бути бистроумним навіть англійською мовою, а це, у Львові, щось значить. Цілком певно він мусів перечити своїм катом, бо він належав до тих непоборних духів, що горіють немов полуміння у холодній кімнаті, від дотику яких пам'ять про них залишається на все. Того, чим він був, не можливо вбити“.

КОНГРЕС РОЗІХАВСЯ

ВАШИНГТОН. — Американський конгрес, ухваливши поволення ембарга, водночас без проволочки ухвалив закінчити свою надзвичайну сесію та розіхатись додому. Чергова правильна сесія буде 3 січня наступного року. В той спосіб уряд, досягнув повну перемогу над своїми противниками, які наперед були за задержання заборони продажу зброї воюючим краям, а опісля пробували задержати конгрес при нарадах можливо найдовше, щоб тим, мовляв, контролювати президента в його заграничній політиці.

ПРЕЗИДЕНТ ЗАКИДАЄ МОЛОТОВУ ПОГАНУ ПОВЕДІНКУ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт на пресовій конференції сказав газетарам, що уряд не відкличе американського амбасадора в Москві, внаслідок визиваючої промови советського прем'єра Молотова, в якій він втручався в американські справи. Президент сказав, що „на погану поведінку не треба відповідати також поганою поведінкою“.

КОРАБЕЛЬ „СІТІ ОФ ФЛИНТ“ У РУКАХ АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗАЛОГИ

ВАШИНГТОН. — Американський уряд висловив своє велике задоволення, що норвезький уряд інтернував німецьку залозу, коли американський корабель Сіті оф Флінт під кермою німців приїхав до норвезької пристані, а керму видав назад американській залозі та дозволив їй кожної хвили відіхати на вільні води. Так повинні були поступити Сове́ти, кажуть американські власті.

ВСТАНОВЛЄ ВИХОВНИЙ ТИЖДЕНЬ

Ньюйорський губернатор Лімен проголосив у стейті Тиждень Американського Виховання. Має він тривати від 5. до 11. листопада й має дати нагоду населенню запізнатися зо станом шкіл. У своїй прокламації губернатор звертає увагу на вагу школи головню в теперішніх часах для виховання народу жити „американським способом“.

СВІТОВА ВИСТАВА ХВАЛИТЬСЯ ОСЯГОМ

Світова Вистава в Нью Йорку мала за перше літо існування 32 мільони відвідувачів. За весь той час серед чого великого числа людей трапився лиш один злочин. Цим осягом хваляться одночасно виставова корпорація й ньюйорська поліція.

УРЯДНИК ПЕРЕКОНУЄТЬСЯ ПРО ОБМАНСТВА В КРАМНИЦЯХ

Вільям Морген, комісар торгів у місті Нью Йорк, відкрив замітний вислід свого розсліду торгівлі, який він зробив за один день. Пішов він до 9 різних крамниць і казав собі подати різні товари. Каже, що на цих 9 крамниць в 7 його обманули: в одній крамниці продано йому як шовковий панчохи кецьку підрібку; в іншій йому почислено за фунт курятини 18 центів, коли на виставі цей крамар оголошував як свою ціну 16 центів; в іншій місці його обманули на скількості газоліни; в іншій продали йому дешевший рід сира за інший, дорожчий.

АТЛЕТ УТРАТИВ НОГУ

Доналдві Гренгові Герингові, 21-літньому атлетові Пристонського університету, ампутовано по коліно ліву ногу, котру йому поломано під час гри в футбол між університетами. Принстон і Браун.

ЗНАХІДКА КОЛО КЕРЧА.

Коло Керча на Кримі при розкопках старинного городища знайшли у землі стіжковату посудину, герметично замкнену якоюсь волокнистою масою. У посудині знаменито збережене масло, хоч воно пролежало там 1,500 літ щонайменше. Знахідку будуть розглядати вчені спеціалісти.

РОЗБИВАЮТЬ ПОЛІТИЧНУ МАШИНУ ПЕНДЕРГАСТА

Оті Гігінс, що був директором поліції, коли „бос“ Пендергаст правив у місті Канзас Сіті, признався перед федеральним судом до фальшивих податкових звітів і дістав 2 роки в'язниці.

НАЗИВАЄ АМЕРИКУ ОПІКУНКОЮ СВІТОВОЇ КУЛЬТУРИ

Д-р Вільям Мадер Луїс, президент Колегії Ляфаета, виступив з публічною заявою, що на Америку впадає тепер обов'язок заховати скарби людської культури через запобіження дальшому поширенню тоталітарних ідей.

РОЗБИВАЮТЬ ЛЬОТЕРІННУ ШАЙКУ

Федеральні агенти почали облаву за членами великої льотерійної шайки, що, на думку уряду, дає їй річно 20 мільонів доларів приходу. Облава має обніматися 40 великих міст і 6 стейтів. Досі вже піймано 74 особи.

„КАРМЕН“ ПІД ГОЛИМ НЕБОМ.

У Римі під голим небом відбулася вистава, підчас якої був присутній Мусоліні. Йшла опера „Кармен“.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ПІДУТЬ ДО ВІЙНИ

РИМ. — Ось так толкують собі багато людей в Італії знесення американським конгресом ембарга. І подають, що цей війни потрібно президентові Рузвельтові, щоб міг



НЕВТРАЛЬНОСТЕВІЙ ЗАКОНОПРОЄКТ.

Провідники палати послів складають остаточний текст закону про неутральність. Зліва направо: Вільям Бенквед, предсідник палати послів; Сем Рейборн, провідник більшови в палаті послів; Джозеф Мартин, провідник меншости.

ЗАКОНИ ПРО ЗЛУКУ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ Й БІЛОРУСИ З СССР

МОСКВА. — Президія Верховного Сове́та ухвалила два закони, якими формально прилучено західно-українські й білоруські землі до Союзу Советських Соціалістичних Республік. Закон про прилучення Західної України зазначає в першу чергу те, що ту землю прилучено „на прохання Народного Зібрання“. Далі закон поручає президії Верховного Сове́та назначити день для вибору делегатів Західної України до Верховного Сове́та. У третій точці закону говориться про те, що поручається президії Верховного Сове́та прийняти Західну Україну в склад Української Советської Соціалістичної Республіки. Четверта точка містить постанову в справі адміністративного поділу західно-українських й білоруських земель.

СОВЕТСЬКО-НАЦІСТИЧНИЙ ОБМІН ВИСЕЛЕНИМИ.

БЕРЛІН. — Німецький урядовий комунікат подає, що вже прийшло між Сове́тами і Німеччиною до цілковитої згоди в справі виселення українців з тої української землі, що перше була під Польщею, а тепер є під німецькою окупацією. Отже ті українці малиб тепер перейти на землі, що є під Сове́тами, а на їх місце мали би прийти німці, що живуть в Україні під Сове́тами. Комунікат підкреслює, що заключену умову ціхує „приятний дух“, що є виявом тих приятних відносин, що тепер заіснували між Сове́тами і Німеччиною. Умова відноситься на ділі до „українців, білорусів, русинів, москалів“. Нею обнято яких 140,000 німців, що малиб виїжджувати головню з західно-українських земель, а властиво з України. Ось ті німці це ті, які були для Сове́тів пострахом в тому розумінні, що нацистична Німеччина готова зголоситися до їхньої „оборони“ і розпочати війну з Сове́тами.

СОВЕТИ ВІДГРОЖУЮТЬСЯ ФІНЛЯНДІ.

МОСКВА. — Советська преса переповнена нападами на Фінляндію, а в першу чергу на фінського міністра заграничних справ, Ерка, котрий заявив, що треба за всяку ціну положити кінець агресивній советській політиці. Московська „Правда“ зазначає, що фінський міністер говорить таким самим тоном, яким говорив польський міністер заграничних справ, Бек, перед самим упадком Польщі, довівши таким говоренням до війни Німеччини з Польщею.

РУМУНІЯ ПОПУСКАЄ.

БУКАРЕШТ. — Румунський уряд признав меншестеві права також і московський національний меншині, що живе в Басарабії.

ДАЛЬШІ СЛУХИ ПРО ДАЛЬШІ АРЕШТИ.

ПАРИЖ. — Агенція Гаваса подає, що советська влада в Західній Україні далі переводить масові арешти серед українців, звертаючи увагу на тих, що були активними в українському житті.

СОВЕТИ ВІДЗИВАЮТЬСЯ ДО ПОЛЯКІВ.

МОСКВА. — Видано спеціальне число советської газети „Ізвестія“, призначене майже вцілості польській справі. Ціле це число призначене до масового поширення серед поляків, що залишилися на західно-українських і білоруських землях. Є там переклади творів різних польських письменників і заклики до поляків жити в дружбі з Сове́тами. А „Правда“ поміщує редакційну статтю, звернену до поляків, що тепер опинились під Сове́тами, в якій запевнюється їм, що їм тепер буде ліпше жити в Західній Україні чи Білорусії, ніж за Польщі. Москва наказала також часописам, що зачали виходити на західно-українських і білоруських землях, щоб писали лагідно про поляків та представляли їм ту „світлу будучину“, яка їх жеде під советською владою.

МАЄ ПРАВО Й ОБОВ'ЯЗОК ЗАГАРБУВАТИ...

МОСКВА. — „Правда“, накидаючись на Фінляндію за те, що вона „викликає війну з СССР“, пише, що Сове́ти мають право й обов'язок повзяти такі кроки, які вважають, що є потрібні для їхньої охорони. Такими „кроками“ вважають вони те, що мають тепер своє військо в Литві, Латвії й Естонії, а в тих двох останніх ще й морські бази. Подібного вимагають вони тепер і від Фінляндії. А Фінляндія стверджує, що Сове́ти вже так забрали дві третини фінської землі, то що останнє з Фінляндії, як вона ще далі буде Сове́там уступати?

ПОБОЮЮТЬСЯ МОСКОВСЬКОГО НАПАДУ.

КОПЕНГАГЕН (Данія). — Советське радіо постійно атакує дуже гостро Фінляндію й Швецію. Ось та московська пропаганда є, на думку данської преси, вступом до советської агресії на цілий Скандинавський півострів.

"SVOBODA" (UKRAINIAN DAILY)

FOUNDED 1893.

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакції не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

В Канаді надішліть пошти гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Тел. "Свободи": BERgen 4-0237 — Тел. У. Н. Союзу: BERgen 4-1016.
4-0807.

Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЗМУШЕНІ ПОВІРИТИ

Коли надійшла до нас вістка, що Совети вивезли Митрополита Андрія Шептицького в глибоку Московщину, то вона була для нас навіть до певної міри природною. Адже червона Москва не тільки що перебрала всі найогидніші практики царської Охрани, але й ще „удосконалила“ при допомозі советської Чека. Значить, коли могла вивезти Митрополита царська сатрапія, добавучи в Ньому небезпечного українського „сепаратиста“, то могла те саме зробити з „українським самостійником“ і червона диктатура. Очевидно, що й тут є різниця, бо тепер малося до діла за старцем, за спаралізованою, надгробом стоячою людиною. Але — вивезти могли большевики і такого. Та щоб можна було таку людину замордувати, то в те ми такі ніяк не могли повірити. І тому писали на тому місці, що вістку про таке душогубство вважаємо радше большевицькою провокацією, ніж правдою. Бо хоч як дикунсько уявляємо собі большевицьку владу, то таки годі було повірити, щоби большевицька дич могла бути ще й у теперішній часі аж такою звірською. Та тепер не лишається нам нічого іншого, а такі припускати, що правдою є те, що подано передше з українських джерел, а тепер потверджується вісткою з Ватикану.

Значить, що „ясне сонце“, що „наймудріший“, „найсправедливіший“ і „найдорожчий товариш“, Сталін таки з місця виявив шлях, по якому піде „визволення західно-українських братів“. Коли до бивства Митрополита додамо ще вивезення на північ такого страця, що вже має 80 років, себто д-ра Костя Левицького, то можемо собі уявити, що за пекло діється в Західній Україні і яка доля уже стрінула, або стріне тих, що виявляли себе активними борцями за самостійну і незалежну Україну.

Та коли нашому народові судилось пережити ще й цю нову страшну трагедію, то хоч добре, що Москва почала відразу виявляти своє справжнє обличчя. Бо можна було побоюватися, що вона придурить маси своєю агітацією, своїм хитрим підходом до безземельних чи малоземельних, використовуючи для своїх цілей ту велику ненависть, яка була в українських масах до Польщі. Ота трагедія опам'ятає збаламучених у краю, а також опам'ятає і тих в Америці, що вже зачали „оглядатись“ до московсько-большевицьких запродавців, що то за Юдин гріш-продавали і далі продають долю українського народу червоному сатані, що сидить у Кремлі.

Віримо, що пролита нова українська кров, а зокрема советсько-московський морд, dokonаний над Світлою Памяти Митрополитом Андрієм Шептицьким, зціпить іще кріпше весь український нарід, на рідних землях і поза ними, в боротьбі за Соборну і Самостійну Україну, за цілковите визволення зпід московського й большевицького варварства. Ось такої відповіді ждуть від нас мученики за волю України.

40 ЛІТ ЕПІСКОПОМ

(Львівське „Діло“ з 16. чеврня 1939).

І знову під святоюрську гору покотиться хвиля заяв відданості, любові та пошани всієї української нації. Знову відповідальні та умандатовані представники всіх зорганізованих клітин українського громадянства складуть найсердечніші бажання Тому, що володіє на святоюрській горі, ставши від літ її символом. І знову не будуть це заяви та бажання трафаретні, формально — куртуазні, офіційні, вимушені обставинами та законами чечности: все те, що сьогодні скажуть і напишуть українці під адресою Митрополита, плестиме з найширшого серця та з найглибшого переконання у правду кожного слова. Бо й річ не йде про те, щоб когось компліментувати — особливо То-го, що таких компліментів не потребує та стоїть високо над ними, — річ не йде про те, щоб комусь зробити приємність. Річ йде про те, щоб час до часу давати доказ правди та підкріплювати її щораз новими документами. А що завжди люди хотять повторювати та разувраз пригадувати собі все, що приємне, то й у цьому випадку залюбки вертаємось при кожній нагоді до цієї милої правди: що має українська нація бодай один авторитет, бодай одну людину, яка знімається понад усіх сучасних земляків та яка ввійшла в історію нації як її найчільніший, найкращий син і провідник.

74 роки життя, серед них 51 літ у монашій рясі, 40-літ епископства, 38 літ митрополітства — це кусень часу. Просимо ці дати перевірити в українській історії: Чим була українська нація тому 70, 50 і 40 літ? Були за той час великі культурно-відродженські і політично-визвольницькі здвиги, були й заламання та упадки. Але разом, у сумі всіх тих успішних і невдачних зусиль — великий шмат дороги пройшла українська нація — вперед. І йде завжди вперед. Може інколи з утратою т. зв. „стану посідання“ у деяких ділянках, може з поменшенням цифрами у різних рубриках писаної статистики. А проте безумовно завжди та безупинно зо щораз більшою потенційною вартістю і потенційною силою, із щораз більшим питомим тягаром нації: зо зростом тих імponderабілії, що їх оком не доглянеш і вухом не почуєш, та які зростають на національну вартість і національну

силу. І впродовж тих 40 літ — Він, Андрій Шептицький, як той український ерарх, який умів знайти ідеальну симбіозу інтересів Церкви і Нації та який через те став пастирем тих мільйонів, в яких найтісніше сплелось релігійне вірування та національна свідомість.

40 літ епископства — це такий кусень часу, що може вже його самого булоб досить, щоб добути для сідоглавого єпископа симпатію і пошану. Але, коли річ йде про Митрополита Шептицького, то стаж віку, літ душпастирства на його різних єрархічних щаблях, ба навіть, всі церковні, наукові, громадські, культурні, харитативні і філантропійні заслуги — все воно не є міркою ні поєнання популярності його особи серед українців усіх земель і всіх віроповідань та політичних поглядів, не є міркою ролі, що її грає Митрополит в українському народі. Тайна цієї популярності та надлюдного авторитету, яким Він вітається в народі, є тайною його індивідуальності. А суть справжньої індивідуальності у тому, що на неї не складається ніщо з тих рисок вдачі, прикметних сірим мільйонам зіданих хліба, ніщо з тих — може навіть і дуже великих — заслуг, що їх може собі своєю працею та доброю волею придбати кожний рядовий громадянин.

Трагедія української нації у тім, що вона, українська нація, від часу свого відродження у половині минулого століття, мала обмаль людей на справді велику мірку. Було чимало палких патріотів, були і є легіони чесних громадських діячів та робітників на всіх ділянках громадської розбудови, були і є дуже добрі організатори, навіть люди дуже талановиті, дуже розумні, навіть з чималим полетом і широким оком. А проте індивідуальностей — було і є обмаль. І тому, що не було їх на чолі нації у переломових історичних моментах — ми програли. Бо не історичний фаталізм і не „обставини“ кермують подіями, тільки люди. Ми завжди шукали виправдання у „незалежних обставинах“. Однак ніякі обставини не всилі змінити суті справи, коли вони стрічають на своєму шляху людину, яка здолася їм котитись понад свою голову. Знаємо, в яких обставинах опинилися Греко-Ка-

толицька Церква. А проте її авторитет в очах мільйонів вірних і ще більших мільйонів земляків нехатолицького віроповідання, ба навіть в очах усіх чужинців — тому не порушений, тому такий високий, бо на святоюрській горі живе Митрополит Шептицький. І добре імя українського народу у світі у величезній мірі скріплене авторитетом імені Того, що його небуденну індивідуальність признають усі, свої і чужі.

Одна з тих рисок, з яких складається індивідуальність Митрополита, є його скромність. Він не любить парад у свою честь і в своїй душі напевне не має найкращої думки про тих, у яких натурі лежить підлезування тим, що стоять вище. Але саме тому ми, які завжди боролися з католіком поза богослуженням, з чистою совістю можемо в нинішній день віддати поклін Митрополитові в сорокові роковини його епископства.

МИТРОПОЛИТ А. ШЕПТИЦЬКИЙ

(Деякі дані з життя і діяльності).

Покійний Митрополит Андрій Шептицький народився 29. липня 1865 р. в селі Прилибах, коло Яворова. Його перше імя було Роман. Родичами були: Граф Іван і Софія Шептицькі. Від дитинства він виявляв особливу охоту до побожності і молитви. Під тим оглядом мала на нього великий вплив мати. Це видно між іншим по таким випадках: під час посвячення нової хати дістали діти від матері, як це було звичаєм, на пам'ятку образки, а на образку для Романа було написане материнським рукою: „Знай, дитино, що твоя мати молиться в цей день Богу за те, щоб радше завалявся і сиз той дім, ніж щоб колись мала остатися в нім образа Бога. Радше смерть, ніж гріх, моя дитино“. Від батька перебрав Роман велику охоту до книжки, до освіти.

Коли мав 18 років і відбував військову службу, захворів на шкарлатину, дістав запалення суглобів і жил і та недуга не покинула Покійного до кінця життя. Довгі літа ходив тільки на милицях, а руки так були попухли, що не міг ними навіть писати. В останніх часах був майже цілком спаралізований.

Університетські науки покінчив з найбільшим успіхом, здобувши три докторати: права, філософії й теології. В 1888 р. вступив до монастиря оо. василіян у Добромилі. Маючи 27 років, стає як монах священником, а в 31. році життя — ігуменом оо. василіян у Львові. Тут оснував в 1897 р. популярний духовний журнал „Місіонар“. В 1898 р. є професором монахів у Кристинополі, а рік пізніше, 1899 р., поставив його папа Лев XIII. єпископом у Станіславіві В 1900 р. стає Митрополитом у Львові, маючи 35 років.

Обнявши оте високе становище, починає Митрополит свою місіюну працю, відвідує вірних і громади та випускає відомих пастирських ли-

сти, що виходять книжечками як „Християнська Родина“, „Божя Сімба“, „Християнська Робота“. Навязує тісні зв'язки з усіми закусками, де живе наш нарід, зокрема з заокеанською імміграцією в Злучених Державах, Канаді й Бразилії, які згодом відвідує. Реформує Духовну Семінарію в такому дусі, що з неї виходило священство, віддане церковно-народній праці, яке шлоб закликом Маркіяна Шашкевича: „В народі!“ Митрополит присвячує багато уваги василіянському чини, з якого сам вийшов, будує монастирі для сестер василіянок, опікується сс. служебниками, закладає чин студистів, відновлюючи тим славну східню традицію, та ще покликає до праці оо. редemptристів. Окрему увагу присвячує справі релігійної злуки Сходу з Заходом. Дбає про чистоту східнього обряду і про цю справу пише наукові розвідки та виголошує відчиті різними мовами по різних європейських центрах, а також і в Америці. Його ініціативи треба теж приписати величаве українське паломництво до Святої Землі в 1906 р.

Життя і діяльність Покійного Митрополита як „Царського в'язня“ становить окрему величиму картину. Митрополит, як виявилось, навіть як в'язень здобував симпатії навіть у ворогів.

Відроджена українська державність у Західній Україні знайшла в Митрополиті широку й гарячого оборонця. Своє негодкування до Митрополита за цю оборону виявила Польща вже на самім початку свого існування, коли, його у в'язниці в Кракові і Познані, як вертався з Риму до Львова. З церковно-народної діяльності Митрополита треба ще піднести ті величезні суми, які Він видавав на такі цілі, як:

Станіславів: бібліотека \$6,000, площа під Духовну Семінарію \$4,000. Львів: Земля для оо. василіян за \$20,000.

студитам на монастир \$10,500, редemptристам у Збоїських дарована земля за \$32,000, в Клепарові і Богданівці ґрунт під церву і Народний Дім, Сирітський Дім і школи сс. василіянок, куплений за \$160,000, започаткування фундації „Український Національний Музей“ сумою \$50,000, Дяківська Бурса з малярською школою \$18,000, „Уламівка“ коло стрийської роґачки за \$47,000 для опіки над бідними і служницями без заняття і т. д.

Окрему сторінку становлять такі добродіяння як опіка „Народного Лічнищя“ у Львові, допомога „Сільському Господареві“ (наприклад дарований дім і сад у Коршеві, вартости \$10,000), допомога „Просвіті“ (дарував на школу у Миловані дім і кількадесят морґів землі), „Захист для Сиріт“ у Зарваниці (подарував на ту ціль 232 морґи землі) і т. д. Згадати треба ще й за такі окремі допомогові акції як несення допомоги потерпілим від повені в Сільщині, куди вивисав був Митрополит свого лікаря і \$15,000, призначених на рятування найбідніших.

Пенґвіни носять каміня у своїх шлунках. Це розслідник учений та дослідник сер Джеймс Рос. Деякі учені є тої гадки, що каміня служать пенґвінам для удержання рівноваги.

ВЕЛИКИЙ ГЕТЬМАН

Історичний роман. Написав Федір Луко. Літературна бібліотека „Української культури“ ч. 1. Видавництво „Українська культура“. Львів. Ілюстрації М. Бутковича. З друкарні Наукової Т-ва ім. Шевченка у Львові. Книжка великої 8-ми, стор. 239. Це перший том повісті, що має назву „Між Сидом і Харболом“.

ЗМІСТ: Серед пенатів (має 13 розділів). На гетьманському бенкеті (8 розділів). Дяково і неждо (5 розділів). Ореа не ловить мух (17 розділів). В тексті 6 малюнків на цілу сторінку. На задній обортці читаємо отсі слова: „На вищених подіях минулого сталимо свої характері у куюмо шляхи до кращого майбутнього. Ювілейне видання. У пам'яті 250-ліття (1687—1937) обрання на гетьманство нашого найбільшого державника, його Милости гетьмана Івана Мазеши. Хай ця ювілейна книжка діжде до рук кожного українця!“

Книжка написана з великим розмахом. У ній багато ріжних історичних документів і описів ріжних подій на гетьманському дворі. Добре змальований характер Мазеши і його топка політика.

Ціна \$1.75. Замовляйте в „Свободі“: „SVOBODA“ P. O. Box 346 Jersey City, N. J.

МАЛЮНКИ СОВЕТСЬКОГО ПОБУТУ

(Замість веселого фейлетона).

Чужа дитина.

„Правда“ в ч. 142. пише так:

„Деякі товариші схильні проводити аналогію між Раїсою Андреевною Зябровою і... царем Соломоном. Але аналогія ця дуже умовна. Поперше, цар Соломон — цар, а Раїса Андреевна — лікарка. По-друге, цар Соломон мав діло з одною дитиною, Раїса Андреевна...”

Коротко, ніяких аналогій не будемо переводити. Зовсім не потрібно згадувати царів, та й ще таких, які зовсім безвідповідально рекомендували різати дитину на половину, щоб помирити родичів, люблячих дітей. Техніка далеко пішла вперед. І Раїса Андреевна може тепер любого царя Соломона за пояс заткнути. Та ба, ніякої соломонової мудрости Раїса Андреевна не признає. Це робить легко й просто.

Справа виглядає так. Громадяни Василів і Мотилів разом із іншими своїми при-

шли до дитячого інфекційного шпиталю Жовтневого району Москви (на вул. Алексеевській ч. 4.), щоб забрати своїх дволітніх дітей, які перейшли шкарлатину. Очікується радісна стріча. В очах у щасливих матерей і батьків крутяться слюзи. І ось у цій торжественній хвилині чути сухий голос:

— Віддавайте дитяче одніня. Ми ваших отіроків одягнемо — і додому.

Дітей так затулюють, що для материнського зору остаються тільки очі й ніс.

Батькам і матерям здається, що їм дали чужих дітей. Вони вертаються до шпиталю. Але Раїса Андреевна завжди на сторожі.

— Ви дивуетесь, звідки у вашій дитини, громадяне Васи-лів, з'явилося на череві тавро? Ах, який же брак розуміння! Та навіть сліпому видно, що це „тавро“ створилося від припалювання. Ну, ну, не випу-чайте страшних очей. Що тут дивне? Ми припалювали ди-

тини вухом й лікарство кануло. Зрозуміло?

Вистарчило було Раїсі Андреевній позбутися першого родича, як на зміну приходить другий — громадянин Мотилів. — Ах, Боже мій, і ви також твердите, яо дитина не ваша?

На якій підставі? На череві нема тавра? Хлопчик занадто худий? Та ж хвороба не украшує чоловіка. Ви не бачили дитину 40 днів, вона хворіла, приймала лікарства. Одним словом, шпиталь не роздає чужих дітей...

**ЖЕРТВА ТОРПЕДИ.**

Англійський моряк запалює папіроску французькому морякові, що вирятуювся з французького корабля „Бермонт“, який був розбитий німецькою торпедою.

Цього дня в Василіві й Мотилеві наступили такі події:

Не ввізли родичі роздигну-ти Шурика (так називають сіроокого хлопчика Василюва) і Юрка (так називають хлопчика Мотилева), як зараз на порозі з'явилися цікаві сусідки. Вони прийшли привітати щасливих родичів із щасливим закінченням лікування дітей.

І нагло повстало питання: — Чомуж ви принесли чужу дитину?

Сконстерновані родичі зачали по ріжних прикметах про-вірювати своїх дітей. Барва волосся, очей, ріст, тіло, пам'ять дітей були піддані точному розслідуванню.

Накінце із обуренням Васи-лівни (які живуть на Нижньо-Дмитровському шоссе, ч. 66, п. 1.) Мотилеві (живуть на вул. Горького ч. 2, пом. 9.) катего-рично й достовірно встановлю-ють, що Шурик — не Шурик, а Юрик — не Юрик. Раїса Андреевна Зябрева ввела обі ро-дини в блуд.

Обурені родичі в ріжний часі звернулися до головної лікар-ки лічниці Сиротової з про-ханням помістити кожного з них знайти свою дитину. Та

ба, Сиротова була невольгана. Громадянин Мотилевій вона твердо заявила:

— Придивіться ліпше до дитини — і ви признаєте в ній свою дитину.

Всі намагання довідатися адреси матерей, що їх діти були написані тожод дня із дитячо-го інфекційного шпиталю Жовтневого району, не увінча-лись успіхом.

...Перейшло 4 дні. А 5-го зна-мениті медичні робітники дитячого шпиталю прислали Василювам і Мотилевам стео-ретипний папірець: „Зголо-сіться завтра до шпиталю з дитиною в 11. годині. Голо-вний лікар“.

Ми не будемо малювати обо-разу стріч родичів на подвір'ї шпиталю, образ взаємної об-міни дітьми. Ми тільки зазна-чимо, що головна лікарка Си-ротова на замітку родичів про-нечувані речі, які творяться в часі прийняття й виписування хворих дітей, відповіла: „Ні-чого тут страшного нема“.

Чуючи таку підтримку голо-вної лікарки, і Раїса Андре-евна Зябрева, треба припусти-ти, таксамо сімло сказала со-бі: „Цар Соломон, щоби поми-рити посварених матерей, за-

пропонував розрізати дитину на половину. Ніхто не вважає цього соломоного рішення злочинном. А я... Я тільки пе-репутала дітей, як плутають два вхідні канцелярські пись-ма“.

ОЛ. ЛУГОВИЙ
(Олександр В. Овруцький-Швабе)

ЗА ВОЛЮ УКРАЇНИ

(ВІРА БАБЕНКО)

Ця повість з часів останньої революції в Україні й повстан-ської війни проти Москвитини була вже друкована в „Свобо-ді“ в липні 1938. року під заго-ловком „За Україну“. Тепер вона появилася окремою книж-кою під цим новим заголов-ком, щоб заспокоїти попит за-що прецікаву повість про неза-бутню героїку боротьби проти большевицьких катів.

Повість оповідає про герої-ські подвиги справжньої люди-ни, Віри Бабенко, провідниці повстанських загонів.

Книжка прикрашена портре-том героїни.

Ціна 1 доларя.
„SVOBODA“
81-83 Grand St., P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

• 3 ДНЯ •

ПОНИЖЕННЯ ЛЮДИНИ.

На конвенції федерації католицьких студентів Америки, що відбулась недавно в Нью-Йорку, різні промови і порушували одну з важних біжучих проблем — змагання науки дивитись на чоловіка як на якість розумне й інтелегентне звіря.

Священник Генон пояснив ближче ці змагання нинішньої цивілізації та висловив їх поодинокі: „психологізм, який уживає такі самі методи в студіях людей, що їх уживає в студіях термітів (муралі); згрідливе відношення до традицій; славословлення стислої науки, і то коштом загального мистецтва; обожання техніки; обожання скоріше дослідів над правдою, ніж саму правду”.

Ці речі, говорив бесідник, є причиною нинішніх найрізкіших суспільних лих.

БЛИЖЧІ ПОЯСНЕННЯ.

Ці думки глибокі. Але вони висказані в такій згущеній формі, що не кожний догадується, що вони в собі містять.

Психологізм, чи психологія — це наука про душу. Нинішні психологи справді підступають до людської душі, начеб та душа була сліпою, елементарною силою, без свідомості, власної волі, обмежена і керована фізичними законами на такий самий спосіб, як сила притягання землі, тепла, магнету, електрики і т. п. Вистарчить знайти ті закони, а тайни душі будуть проникнуті до дня, думають здебільша теперішні психологи. Цього роду чоловічим філософом був Фройд, творець „психоаналізу”, яка витиснула певне тавро на думанні теперішніх поколінь.

ВІЛЬНИЙ ДУХ.

Тимчасом релігія вчить, що людська душа це жива річ, зо своєю волею, не контролюваною ніякими фізичними законами, тільки етичними, божими законами. Душа думає, відчуває і поступає не тому, що так велить їй фізичні закони, лише тому, що так добре, або зле; робити; так забороне, або дозволяє совість. Людина може поповнити лихий учинок. Але вона не мусить його поповнити, коли не хоче, коли викреше в собі моральний опір.

Модерні філософи типу Фройда підступають до всіх лихих учинків чоловіка під кутом, мовляв, щось мусило бути в чоловіці, коли він так поступив; якби вища сила змусила його так поступити. В той спосіб ті філософи зводять людину до якогось предмету, яким сліпо орудують інші сили; або до звірини, яка не відповідає за свої вчинки.

СТИСЛА НАУКА І МИСТЕЦТВО.

Стисла наука, яка знає лише холодний рахунок, експеримент, фізичний закон, а далі міру, вагу, мікроскоп і т. п., не хоче брати під увагу мистецьких вартостей. Вона намісню відтворює мистецькі вартості, бо вони викликають почуття, настроюють людину в певний напрямку, роблять її односторонньою, вбиваючи ту всесторонність і об'єктивність, якої стислій науці потрібна.

Наукова об'єктивність, вдержана в границях, є корисна і потрібна річ. Але коли ту наукову об'єктивність примінювати до людської душі, до її змагань, поодинокі чи до цілої суспільності, то тоді виходить з неї шкода. Задивлені в матерію, в фізичні закони,

в мікроскоп, ми губимо з очей красу, мистецтво, чуття, мораль, що є основами щастя чоловіка і цілком його існування.

КАРЛО МАРКС.

До тих суспільних великих мислителів, що підступили до суспільного життя виключно з матеріалістичного боку, був Карло Маркс. Він поставив твердження, що історію інтерпретувати економіка. Себто, всі історичні рухи народів були відслідковані з матеріальними потребами. Не задушевні бажання душі керували людьми на шляху їхньої історії, тільки потреби шлунка. Ця марксистська наука в ділянці суспільних наук також мала величезні впливи на думання нашої доби.

Коли будемо дивитись на науку Карла Маркса виключно з боку стислої науки, то він мав рацію. Але коли візьмемо під увагу людську душу, її волю, її почуття, її мистецькі і релігійні змагання, то він не мав рації.

Коли ми на якусь чудову мармурову статую будемо дивитись крізь побільшаюче скло й стисло науково оглядатимемо кожний цаль її поверхні, то накінець ми з повним науковим переконанням можемо сказати, що ця статуя це ніщо інше, тільки мармур; холодний мармур і більш нічого. Але коли ми відступимо від статуї, забудемо про її матеріал, а подивимось на її красу, на ці мистецькі вартості, які заклали у неї мистець, то тоді такі не скажемо, що „статуя — це холодний мармур і більш нічого”. Ми скажемо, що статуя це краса й будемо старатись описати ті враження, які вона в нас викликала.

СУСПІЛЬНІ РУХИ.

Те саме з суспільними рухами. Коли хтось на історію, на цивілізацію, на всякі осягнення дивиться виключно з матеріального боку, то він нічого не побачить, лише матерію. Коли хтось дивиться з мистецького боку, то він побачить красу, яка далеко перевищує матеріальні, чи економічні вартості. Одною з найголовніших завдань церкви є наставити суспільність ідеалістично, щоб вона добачувала в оточенні, яке оточує її, не лише матеріальні вартості, не лише холодний мармур, але також високі етичні, мистецькі, вічні вартості.

РЕЛІГІЙНІ ПРАВДИ.

Бог поставив перед чоловіком сталі, вічні правди. Але дав йому повну волю до тих правд ступати такими шляхами, які він собі вибере. Церква, бо вона вічно змагається зостатися наукою, бо остання на першім місці кладе шлях, а щойно потім саму правду. Шляхи, які вибирає стисла наука, є як сказано, холодний рахунок, мірничі інструменти, експериментування, логіка, позбавлена всякого чуття й мистецьких та етичних вартостей. Експериментуючи, вчений ще сам не знає, до якої правди він дійде.

Церква проти того виступає. Бо людська логіка не є досконала. Не досконалі також ті мірничі інструменти, що їх придумав чоловік. Стишла наука часто помиляється й відкидає те, що вчора уважалося правдою. Це признають найупертіші прихильники матеріалістичних наук.

Тому церква каже ставити наперед ціль, це є — віру в Бога, віру у високі, сталі, моральні ідеали. Щойно маючи перед собою ту ціль, чоловік може безпечно ступати на шлях наукових дослідів і експериментів. Віруючи в Бога, чоловік у своїм розумуванні не зійде з праведного шляху, вчить церква.

1918 — 1939

ФІРМА

П. СТАСЮКА

ОБХОДИТИМЕ

21-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ

ІСНУВАННЯ В БИЗНЕСІ

ЧЕРЕЗ ПРОТЯГ 21 ДНІВ

(November 10 - - - Dec. 2)

ФІРМА

П. СТАСЮКА

ЗАДЕМОНСТРУЄ

ТАКИМИ ЦІНАМИ

НА РІЖНОРОДНІ МЯСИВА,

ЯКІ В НЬО ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ

НЕ ІСНУЮТЬ

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

МАГАНОЙ СИТІ, ПА.

Українці за кандидатуру земляка.

Українські організації в пенсильванській повіті Скулкіл зацікавилися — немало кандидатів свого земляка Миколи Смити на важне урядове становище в повіті, реєстрара публичних актів („рекордер оф дідс”).

Микола Смит це тут роджений українець. Його батько прийшов сюди з Карпатської України й серед „карпатських руснаків”, як вони себе називали, здобув широке ім'я. Він маєток. Його сини однак ввійшли в свідоме українське життя. Один з них це відомий в Нью-Йорку український лікар-оператор, інший є лікарем у Пенсильванії, ще інший банкіром і адвокатом.

Микола Смит є членом 305. відділу У. Н. Союзу в Матаной Ситі, Па.

Микола Смит присвятився американській політиці й на цьому полі вже багато зробив для наших людей. Через те його кандидатура є серед українців дуже популярна й у вівторок, 7 листопада, збереться всі голоси американських громадян українського роду і їх приятелів.

Яків Семенюк.

ДІРБОРН, МІШ.

Українське жіноцтво організується.

В теперішню хвилину, коли по нашій рідній Україні бушують наші відвічні вороги — мої скали, коли наш нарід, стільки натерпівшись під польським ярмом, замість сподіваної волі, попав у ще гіршу більшовицьку неволю, не можна нам звідси глядіти з задоволенням.

руками і ждати визволення не знати від кого.

Наше визволення мусить прийти від нас самих. Широю організованою працею і тосвятою для рідної України ми поможемо їй визволитись із чужого ярма. Нашим першим обов'язком тут в Америці не ділитись на групи, а єднатись у сильні організації, а коли тільки прийде нагода допомагати нашим сестрам і братам, заступатись за них, бо вони у тяжкій неволі й слова на оборону сказати перед світом не можуть.

Цю потребу організації відчувало жіноцтво в Дірборні і на зборі 12. жовтня б. р., які відбулись у п. Крук, рішенням створити відділ СВА. Над підготовою зборів працювали пані К. Дзядик і А. Недвідь.

На збори прибула п. І. Козаченко, заст. голови СВА, яка пояснила ціль і значіння Союзу Українок. Всі присутні жінки, яких було поважне число, зголосилися в члені СВА і зараз вибрано уряд, до якого ввійшли: К. Дзядик, голова; Т. Даско, заст. голова; А. Дембіцька, рек. секр.; А. Недвідь, фін. секр.; М. Коліменіш, скарбничка.

Після виборів намічено план праці на будуче і рішено співпрацювати з іншими відділами СВА в Дітройті, яких там є аж сім. В Дітройті існує філія СВА, яку творять відділи через своїх представниць. Головою її є знана і щира працівниця п. А. Ганич. В обсяг діяльності філії СВА входить ширша об'єднуюча праця для добра самої організації, як також для загально народних і культурних цілей. Жіноцтво в Дітройті й околиці своєю гармонійною працею здобуло собі признання і підтримку всього українського громадянства.

Га, пишучи про наш відділ, обов'язково мусу згадати, що до створення двох нових відділів, це є молодечого в Н. Дітройті і нашого у Дірборні, причинилась у великій мірі головна організаторка СВА, п. Олена Штогрин з Філія-дельфі, яка прибула до Дітройту на День Української Жінки.

Своїми промовами до жіноцтва на святі і потім по відділах вона зуміла знайти стежку до серця і розуму нашого жіноцтва і прямо заставила наших жінок до оснування згаданих відділів. Правда, це до приїзду п. Штогрин у нас були наміри зорганізувати, та не було до цього відваги.

На мою думку, коли маємо таку спосібну й умілу організаторку, якою є п. Олена Штогрин, то жіноцтво повинно старатись, щоб вона частіше звідувала міста, особливо там, де жінки мало зорганізовані. А коли кожна її поїздка увінчається таким успіхом як у Дітройті, то ми будемо мати чим гордитись, а наша українська справа буде багато краще стояти ніж досі.

Кличемо все українське жіноцтво до організаційної праці у рядах Союзу Українок Америки. Користаймо в Америці зо свободи слова і діла, організуємось для ідейної праці визволення нашого поневоленого народу.

Анна Дембіцька, секретарка 57 від. СВА.

ЧИ НАЗИВАЮТЬ ВАС ЛЮДИ ЛІНІВИМИ?

Багато людей чуються умученими й ослабленими без причини як багато спочивати вони мають. Це не значить, що вони є лінівими. Частіше їм треба чогось, що могло би їх до більшої діяльності — якогось побуджуючого тону.

Якщо ви є одним з тих нещасливців, то чому не спробувати НУГА-ТОН. Його почує один приятель другому вже довгі літа, якраз на такі стани. Це може бути відповіддю на ваші скарги. Як ні, то він не коштує вас нічого, бо коли ви не задоволені, то вам звернеться ваш гроші. НУГА-ТОН продають всі антиквари. Йовне лікування на один місяць за \$1.00. Додаток. Він робить інших. Переконайтесь самі. Із 4-11 беріть — УГА-СОЛІ — і задоволення не розминеться.

ВИСЛІДИ СПОСТЕРЕЖЕНЬ НАД МАРСОМ.

Астрономи, що обслідували Марса підчас найбільшого його наближення до землі, дійшли до таких висновків:

Планета ділиться на частину пустинну і врожайну. В цій останній можна було побачити цікаві зміни в колірках: від ясно-зелених вони переходили до жовтої та бронзової барви. Колись уважали ці простори за моря, тепер устійнено, що вони покриті ростинністю. Не виключене, що на Марсі живуть інші створіння, за винятком людини, якої слідів там не відкрито. На думку директора обсерваторії в Грінвічі, людина могла жити на Марсі багато мільонів років тому.

Досліди інфра-червоними і ультра-фіолетними проміннями та чутливими електричними термометрами дали багато цінних указівок щодо підсоння Марса. Виходило, що повітря на цій планеті вдвоє рідше ніж на шпиль гори Єверест. У таких умовах можуть жити тільки комахи. Справа каналів, що нібито мали знаходитись на Марсі, все ще невирішена. На думку астрономів, ці канали видно тільки тоді, коли над ними знаходяться ростини. Цю справу можна буде вирішити шойно на другий рік, коли збудують телескоп, якого скла мільон разів сильніші від людського ока.

НОВИЙ НАФТОВИЙ БАСЕЙН У СССР.

Московська „Правда” подає цікаві вістки про розбудову нового нафтового басейну в „автономній” башкирській республіці, що його називає советська преса „другим Баку”. Нові нафтові терени використовують 5 новостворених трестів, які добувають 6,000 тон нафтової ропи щоденно. „Правда” пише, що продукцію нафтової ропи збільшать і що одночасно геологічні експедиції шукали нафти в „автономній” татарській республіці і в саратівській окрузі. Геологи відкрили теж нафту в цих округах. Тому загальна продукція нафтової ропи — кінчить „Правда” — збільшиться значно в найближчій будуччині.

ВМЕРЛА НАЙСТАРША ЖІНКА

Цими днями померла в Антонії (Бразилія) Феліпа Марія да Коста, найстарша жінка в тому місті. „Тія Феліпа” мала 105 літ та оставила численне потомство — синів, внуків і правнуків.

УКРАЇНСЬКІ СТІННІ КАЛЕНДАРІ

на 1940 РІК

- у гарних кольорах
- Календаріом друковане українською мовою
- Свята означені чіткими червоним друком

25 центів один 25

5 за \$1.00

Гуртові ціни подавмо на бланку замовлення.

Належність треба посилати раз із замовленням.

На С. О. Д. не висилається.

- [] Свята Тереза
- [] Христос прощається з матер.
- [] Різдво з ангелами
- [] Пресв. Серце Преч. Діви Марії
- [] Пресв. Серце Христове
- [] Христос на Оливній горі
- [] Преч. Діва Марія з малим Ісусом
- [] Ангел Хоронитель
- [] Св. Йосиф і малий Ісус
- [] Свята Родина
- [] Ісус добрий Пастир
- [] Слава во вишніх Богу
- [] ЗА УКРАЇНУ
- [] ЛИСТОПАДОВІ ДНІ
- [] КИЇВ НАШ
- [] ДІВЧИНА З УКРАЇНСЬКИМ ПРАПОРОМ
- [] ГЕТЬМАН МАЗЕПА
- [] СИНИ МОЇ ГАЙДАМАКИ
- [] ЗАПОРОЖСЬ
- [] ХЛОПЕЦЬ І ДІВЧИНА ПРИ КРИНИЦІ
- [] ГУЦУЛ НА ПОЛОНІНІ
- [] МОЛОДА УКРАЇНКА
- [] НАТАЛКА ПОЛТАВКА
- [] ЛІТО НА ФАРМІ
- [] ІВАН ФРАНКО
- [] ХАТА І ГОРОД
- [] ЖИВІ
- [] ДУХ СВОБОДИ АМЕРИКИ

Замовлення слати на адресу:

СВОБОДА

81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Переважає частина ростинності на Шпіцбергені (острові на Північному океані) походить зо Скандинавського півострова, а занесли її туди птахи у формі насіння.

ЧУДОВА НАГОДА! ДЛЯ У. Н. ДОМІВ І ДЛЯ ЦЕРКОВНИХ САЛІ!

Є на продаж різні ДЕКОРАЦІЇ (Кулі), до представлень, концертів т. п. Чудова куртина („Фар пруд”) різні інші дорогі малюнки. (Все це збувають студії В. Авраменка). З інформацій писати: M. NOVAK, 421 E. 9th St., New York, N. Y.



РАДІО АДМІРАЛА БИРДА,

якотре він забере з собою на виправу в підполюза, околиці.

3 МУЗИКИ

УСПІХ УКРАЇНСЬКОГО КОМПОЗИТОРА РОМАНА ПРИДАТКЕВИЧА.

В днях 24, 25 і 26-го жовтня ц. р. в Кілборн Гол у Рочестері, при школі музики ім. Істмана, що є одним з факультетів університету Рочестеру, відбулася 55-та серія концертів американських композиторів. Ці концерти розпочали 15-тий сезон річних "симпозіумів" американської музики у виконанні Рочестер Сивік Оркестри (що є властиво та сама славна "філгармонічна оркестра Рочестеру", але в зменшеному складі) під управою д-ра Говарда Генсона.

Із присланих творів 74 композиторів вибрано твори 24 композиторів, які всі виконано перший раз підчас трьох перших концертів. Четверту сесію оркестри присвячено до додаткової проби і півгодинний передачі суто американських творів через "Блю Нетворк оф Нешенел Бродкастінг Ко."

П'ята сесія оркестри (26-го жовтня) це був Головний Концерт (Файнал Концерт), на якому виконано меншу, половину перед тим вислуханих творів. Це були найбільше цікаві та яскраві твори, які підчас трьох перших концертів звернули на себе увагу. Про включення творів у "Головний Концерт" рішила спеціальна комісія, яка ще додатково — старанно переслухувала фонографічні плити, що їх роблено в часі першого виконання всіх 24 творів.

Наш українсько-американський композитор, п. Роман В. Придаткевич, був представлений твором "Суйта (низка творів) для малої оркестри: 1) Інтродукція, 2) Статочний танок, 3) Козацька пісня (Сонг оф Байгон Генінес), 4) Сцена і Дудочка.

Цей твір був виконаний виступом 24-го жовтня, на першому концерті. Він звернув на себе увагу до тої міри, що був включений у програму Головного Концерту.

На цьому концерті диригент д-р Генсон (який є рівночасно директором школи музики ім. Істмана) попереджував виконання кожного твору поясненнями і характеристикою творчості даного композитора. Твір Романа Придаткевича був на програмі третьою точкою. Д-р Генсон назвав "Суйту" нашого композитора "твором дуже цікавим через незвичайно вдале контрапунктичне опрацювання тем, свіжості, тематичності музичних записів. Цей твір досить складний, так, що слухачі по-

винні уважно слідувати за розвитком тематичного матеріалу". Вибігаво-музикальна публіка, яка щертв наповнила сально, була так захоплена твором українського композитора, що наш композитор дівстав довгі і ясні оплески і він був одним з приваних композиторів, який на зазив диригента, д-ра Генсона, мусів вийти на сцену, де підчас оплесків не лише публіки, але і цілої оркестри — мав нагоду прилюдно подякувати за виконання диригентові (який рівночасно гратулював п. Придаткевичеві) і концерт-майстрові, як представників оркестри.

Тяжко ще тепер судити, які наслідки для композиторів можуть мати ці "вибори" сучасної американської музики. Як зазначив підчас останнього концерту д-р Генсон, то деякі з творів будуть виконувати поза Рочестером іншими визначними американськими оркестральними організаціями. З деяких компаній Віктора робитиме фонографічні плити, т. зв. "Ред Сіл Рекордс", що роблено з творів, вибраних із симпозіуму попереднього року.

Зокрема про долю твору п. Р. Придаткевича годі шоне-буди сказати. Тут гратимуть роллю різні чинники: українське назвище композитора (утруднено по англійськи писане за правописними приписами Наукового Тов. ім. Шевченка у Львові, т. є наше "и" заступлене латинським "у"). Може бути для композитора корисним або некорисним (залежить як, коли і для кого). Музику Придаткевича можна вважати характеристичною для Америки тим, що та музика відмінна від музики інших композиторів Америки, який то факт лише вказувати може на племінне багатство американської цивілізації, або навпаки, ця відміна характеру музики нашого композитора може гальмувати поширення українського твору.

На закінчення цікаво згадати і те, що назвище українського композитора було в доброму товаристві відомих американських композиторів, деяких навіть більше, ніж американського значіння.

Це люди на визначних становищах в американському музичному світі. Більшість композиторів становили професори музичної композиції університетів Принстон, Гарвард і т. д., між якими є і декан музичного відділу Колумбійського університету, — Даніел Грегорі Мейсон, який був заступлений своєю "Е. Лінколн Симфоні". Сам д-р Говард Генсон, як композитор, так і диригент, це один з найбільших постатей світової музики.

Я певний, що не тільки я,

але й уся американсько-українська еміграція бажає творові п. Романа Придаткевича якнайкращих успіхів на славу України.

Додам, що "Rochester Democrat and Chronicle" з 27-го жовтня знаходить у творі п. Придаткевича "Meatier music and somewhat intricate in its contrapuntal scoring".

Присутній українець.

ПЛАТНЕ ПОЛІТ. ОГолошення

ATTORNEY GEORGE E. GRAY DESERVES YOUR SUPPORT FOR JUDGE!

Вибірний повіту Карбон не можуть нахвалитися правника Джорджа Е. Грея, републиканського кандидата на суддю. Адвокат Джордж Грей добре відомий в цьому повіті, де він жив усе життя. Він має знаменитий рекорд. Його здібності, досвід і чесність роблять його людяною, яка надається на суддю. Пенсильванія приготувалася до президентських виборів у 1940 році й має намір, що вибори впадуть на користь Републіканської Парції вже цього року. Ваш голос допоможе показати дорогу, куди мають піти голоси в 1940 році. Голосуйте за Грея, републиканський кандидат, себто на всіх кандидатах Републіканської Парції, в повіті Карбон. Републіканський комітет закликає всіх републиканських виборців прийти до виборів і голосувати 7 листопада.



АВСТРИЙСЬКИЙ КНЯЗЬ ЕРНСТ РІДІНГЕР ШТАРЕМБЕРГ, бувший канцлер Австрії, що згодився на летючу службу на власній літаку до французької армії.

ГЕРОЙСЬКИЙ УЧИНОК ЯПОНСЬКОГО СТАРШИННИ.

В часі боїв коло озера Буїр-нор японський старшина, пор. Їоро Терасакі, щоб унешкідливити советський повз, ки-нувся під нього з двома гранатами в руці. Поручник згинув на місці. Небудене героїство поручника зробило велике вражіння.

НАД ПРУТОМ У ЛУЗІ... (Переказ про Коломию).

Одного дня підчас вакацій приїхала до нас, до Коломиї, наша тітка з двома дитими, моїми ровесниками. Петрусь і Микола дуже добрі товариші і я все любив з ними бавитися. По обіді ми, з мамцею, татком і тіткою, вийшли над Прут, щоб скупатися і побавити по зарінку.

Ми аж легше відіхнули, коли з порошних вулиць міста вийшли на широкий зарінок над Прутом. За рікою тягнувся ланцюхом верхи Карпат від заходу на полудне. Перед нами воскресінецька гора, наліво й направо широкі дуги. Через ріку недалеко нас довгий міст, а властиво два мости поби́ч себе: один для возів і лішоходів, а другий залізничний, бо сюди їде залізниця з Коломиї до Печеніжина.

Біля мосту працювали в воді робітники, які направляли знищену недавно повинню гать. По ріці плавало кілька лодок, у яких сиділи робітники і прогулювали.

— Куди вони їдуть? — запитав Микольцо своєю маму.

— Вони перевозяться на другий бік.

— А чому не їдуть мостом?

— Це для приємності вони їздять човном. Але в інших місцях є спеціальні перевізники, які перевозять людей з одного берега на другий з ко-нечности, бо там нема мостів.

— А чи можна рікою заїхати далеко? — спитався Петрусь мойого батька.

— А певно, що так! Добрим човном можна заїхати долі рікою аж до Дунаю, а Дунаєм до Чорного моря. Однак та-ка далека подорож простим човенцем була би небезпечна і невигідна. Зате зовсім вигідно їхати по воді кораблем.

— А чому тут нема кораблів? — запитав я, зацікавлений тою розмовою.

— Бо для кораблів треба ширшої і глибшої ріки, як Прут під Коломиєю. От і перед гірлом до Дунаю плавають по Пруті вже й кораблі, так, як по Дністрі вже від Галича. Тай нема тепер такої потреби плавати човнами чи кораблями по ріках, як давно. Бо тепер краще їхати возом або залізницею по дорогах. Але давно, перед кількома сотками літ, коли ще не було залізниць, люди більше їздили ріками, а ще давніше в старовині, перед тисячами літ, коли ще зовсім не було сухопутних шляхів, подорожували тільки ріками! Аж згодом, коли людей на світі ставало чимраз більше, а над ріками побудовано багато сіл і міст, побудовано також сухопутні дороги.

— А чому села й міста будували над ріками? — підхопив Микола.

— Зовсім природно, — відповів батько, — бо людина без води не може обійтися. Вода потрібна до варення, пиття, прання, миття; а далі заступає часто дорогу тай порушує млинські колеса. В воді крім того є риба, яка служила ї ї служить людям за смачну страву і є предметом торгівлі і зарібку.

— А коли повстала Коломиї, тату? — запитав я.

— Тої давно не знаємо; Коломиї, однак належить до найстаріших українських міст, бо ще за князя Володимира тай перед ним згадується в історії, що з Покуття возили сіль в Україну. Мусило отже бути місто, яке гуртувало торговців соли. За галицьких князів згадується Коломиї вже поіменно в історії: Припускають, що Коломию заложили ще римляни перед двома тисячами літ і власне назва Коломиї пішла від латинського (римського) слова: "коломіні", по нашому оселя. Та на-рід оповідає собі ще й інші перекази про те, звідки Коломиї дістала свою назву.

Приміром кажуть таке:

Як ще не було міста, ні жадного села в тій околиці над Прутом, а люди тільки час від часу появлялися тут, щоб половати по лісах, одного дня приїхала з полудня громада людей і задержалася над Прутом. Жінки розложили ватру і готовили страву, а чоловіки затягнули вози в ріку і стали мити колеса, бо по довгий подорожі заболотили їх дуже.

Коли вози були обмиті й вичищені, а люди пообідали, сказав найстарший з громади:

— Чого нам далі кудись їзди? Крайшого не знайдемо. Ось ріка чиста і гарна, не надто глибока, ні надто плитка, ліси густі зо звіром уським до половання, тай поля під управу є. Останьмося тут. Заложимо оселю і наведемо її "Коломию", бо бачите, як гарно обмилися тут колеса наших підвод.

Громада згодилася і вже на другий день взялася до будови оселі, що дала початок столиці Покуття — Коломиї.

Такий є народний переказ про це місто. Може саме так точно не було, але подібно могло бути, — закінчив батько.

Ми поважно пригадувалися над цим і, розбираючися на березі до купелі, гадали собі:

— А може саме тут, на цьому місці, стояли вози перших основників і громадян міста Коломиї?...

ВСМАЖИВ ЯЙЦЕ БЕЗ ВОГНЮ.

В лавильоні ошавської (Ка-нада) автової індустрії Джерал Моторс, названим "Похід поступу" на місцевій виставі Р. С. Меклаклин, президент

ЛПК НА ПІЛУНОК (Імпортований). Це славне ЄВРОПЕЙСЬКЕ природне средство рекомендується головно тим, що терплять на катар шлунка й киш-шок, нестерпність, снагу, здуття й гази. Ціна Один Долар. Замовлення шліть до: Mrs. GRETA LESKOVAR, 507 E. 73rd St., New York, N. Y.

\$7,000
коштує 9-фамілійний мурований дім в Нью Йорку. Рент \$1,800. 20-фамілійний мурований дім в Асторі, Н. Й. Рефріджерейторс Рент \$8,712. Ціна \$53,000. Реставрація з гарними на-пінками. Тижневий оборот о-ко-ло \$500. Ціна \$3,500.
Гросерія і Делікатесен в Нью Йорку на долині міста. Ціна лише \$1,000. — За інформа-ції звертайтеся до: 257-8 S. KOWBASNIK, 277 E. 10 St., New York, N. Y.

КОЛИ ХОЧЕТЕ ДЕШЕВО КУПИТИ РАДІО ФОНОГРАФ КОМБІНАЦІЮ

зайдіть до СУРМІ:
Ар. С. Ей. Комбінація на рік 1940. вартість \$45.70 10 рекордів 7.50 Схонок для рекордів 50
ВСЕ РАЗОМ \$29.95
з пересилкою
Заходіть або пишіть: **SURMA** 325 E. 14th ST., NEW YORK, N. Y. (Between 1 & 2 Ave.) Telephone: GRamercy 7-0729.

ВЗОРІ КАНВА, НІТКИ ДО ВИШИВАННЯ Д. М. С. І СТЕПІЛЬОВА-НИ РІЧІ.

UKRAINIAN BAZAAR, 170 E. 4th ST., NEW YORK, N. Y.

ВАЖНЕ ЗВІДОМЛЕННЯ

Всі Українські Рекорди по 50 центів штука. Хто купує 10 рекордів лі-стає ЛАРМОМ один рекорд і 100 гол-ок. За українськими, руськими, польсь-кими і словенськими рекордами ідіть до СУРМІ: **SURMA** 325 E. 14th ST., NEW YORK, N. Y. (Between 1 & 2 Ave.) Telephone: GRamercy 7-0729.

АНЕКДОТИ З ЖИТТЯ СЛАВНИХ ЛЮДЕЙ.

Коли славний англійський письменник доктор Джансен освідчався панні Поттер, признався їй, що він з хлопського роду, має малі доходи і врешті, що його вуйка повісили. На те місс Поттер ви-знала любовом, що і її майно не більше, а хоч досі ні одно-го з її свояків не повісили, то проте бодай двацять її крев-них заслужують собі на шибени-цю. — Подружжя було дуже щасливе.

Дженерал Моторс всмажив яй-це на холодній печі. Під па-тельнею, в якій яйце "смажи-лось", була підстелена газета, яка навіть не пожовкла ані не зіпріла.

До цієї штуки електричного дива приглядався мейор Дей і журналісти, які потім кушали яйце, заявляючи при тому, що воно таке саме смачне як і те, що смажилось на вогні.

БІЗНЕСИ НА ПРОДАЖ

НА ПРОДАЖ ГРОСЕРІЯ І СКЛЕП ЯРИНИ.
Бізнес вироблений. Добра нагода для української родини. Інша-у-м-кована. Голоситися на адресу: 1760 FIRST AVE. (near 91st St.) NEW YORK CITY.

ВЖЕ СОТНІ ЖІНОК

научилися як ОХОРОНЯТИ ЛИЦЕ перед вчасним старінням. Це не була нагода для всіх жінок на-вчитися виробляти власний найк-ращий крем, котрим застер-жуть молодість і красу свого ли-ца та заощадять ям багато гро-шей. Пишіть і залучіть \$1.00 за одержаний інструкції (формулу), як виробити два ріжні креми, за по-гарантую.

HARRY SENEI-W. BEAUTY & COSM. SPEC. 14 W. Chestnut St., Chicago, Ill.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Госпіт й хронічні недуги чо-ловік і жінок — Шкіра й кро-вотіза. Аналіз крові для подорож-ної аптечки. Геморойди й жилаки лікується без операції.
223 SECOND AVE., cor. 14th St., NEW YORK CITY. Room 14. Gramercy 7-7697.
Офісові години: 10-8; неділя 11-3. Жінки-доктор до обсягу. X & Флюоскоп.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР.
321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenue, NEW YORK, N. Y. Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

ЗАНЕДБАНІ ХРОНІЧНІ НЕДУГИ

доводять до безпотрібного терпін-ня. Аналіз крові, лучи "Екс", аналіз сечі, медична екзамінація ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ заповнюють удачу літтюозу. Ревматичні стани, "Гей фівер", астма, клопотні відходої кишків, піт-у-закоз і нирок лікується модерно-способами. — ПОРАДА ЛАРМОМ. DR. DERUNA

128 East 86th St., New York City. Кожного дня від 10.—2. го-з. і від 4.—9. У неділі від 10.—2. Осібна жадальня для жінок.



МИРОН ЛИТВИН

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без ріжниць як далеко поз-и-ноарком. Вразі потреби теле-фонуйте до нас. Обслуга шир-і чесна. — Офіс: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347.

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребам по ціні та-к низькій, як \$150. Обслуга найкраща.
JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 8th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel. Melrose 5-6577.

ТАРЗАН І ВОГНІ ТОРУ (10)



Очі всіх устряли в страшнім обличчі якогось дикуна, що виставив понад корчми. Те обличчя було сміливе. Воно вдивлялося з великою напру-гою в гурт наших подорожни-ків. Втім корчі розсунулися і звідтам висунулась на цілий зріст постава велитня, що по-добав трохи на малпу. М'язи велитня відбивали велику силу.



В одній руці цей велитень держав спису, закінчену мідя-ним лезом. У другій руці держав дрючок. Шкіра велитня було жовтава, очі зеленуваті, рухаві. Ті очі, перескакуючи з одного подорожного на друго-го, чомусь довше зупинились на Дженеті. По спині Джене-ти пробігли мураши. Він сту-пив іще один крок наперед.



„Так виглядає, що це сам сатана зивився з пекла", про-мовив Пері О'Рурк. На голос Перія великан обережно знов стримався. Він виявляв велику острожність, але водночас не було в нього страху. Тарзан незаметно виступив уперед. „Стріляй, Пері. Він виглядає небезпечно", закликав майор.



„Ні, не стріляйте", заважав Дарно. „Лишіть ту справу Тарзанові, а він з ним найк-раще справиться". Та далі Дарно змінив голос і з цілої сили за-кричав: „Бережись, Тарзане, його списа!". Та поки він до-кінчив цю пересторогу, дику-з цілої сили кинув у напрям-ку Тарзана свою тяжку спису.